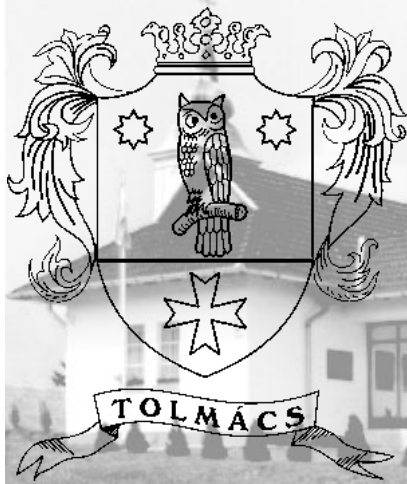




Tolmácsi KISBÍRÓ

Tolmács Községi Önkormányzat lapja

2019. december

Adventi köszöntő

Tisztelt Tolmácsiak!

Új év előtt az ember rövid számadást végez, visszatekintvén az elmúlt időkre. Tolmács életében valóban gazdag esztendőről számolhatunk be, bár a helybeliek mind pontosan ismerik, ott voltak a kastély avatásán, a Falunapon, a Szüreten és a többi rendezvényen amit az önkormányzat szervezett.

Új időszak indul az önkormányzati munkában is. Október 13-án Tolmács is választott. Új képviselők is kerültek a falu ügyeit eldöntő testületbe. Itt köszönöm meg minden eddigi képviselőtársamnak, hogy döntéseinkben részt vettek, akik már nem indultak. Köszönet illet mindenkit, aki konkrét elképzelésekkel jelentkezett a választáson. Természetes, hogy mindenki nem nyerhetett mandátumot. A programokban olvasott, előremutató elképzeléseket beépítjük. Nem utolsósorban köszönet mindenkinek, aki szavazatával döntött a választáson. Új tagokkal bővült a képviselő-testület. Immár új, fiatalos

lendülettel fogtunk a következő időszak megtervezéséhez, a lehetőségek kihasználásához, községünk további fejlesztéséhez.

Advent időszaka van. A csendes, elmélyült készülődés napjai. Már csak egyetlen gyerta meggyújtása van hátra a koszorún, hogy a legszentebb estén együtt a családdal, távolabbi rokonokkal a boldogság perceit is megélhessük.

Új esztendő is beköszönt. Szinte hihetetlen hogy repül az idő. Nemrég az időkönyvünk 2000-es évre billenésénél éltük meg az időtávlatokat, és máris 2020-ra kell felütnünk a naptárunk lapjait. Úgy gondolom, feladataink vannak bőven, és mindent megteszünk, hogy a 2020-szal jelölt év is a siker éve legyen Tolmácson.

A képviselő-testület nevében az előttünk álló ünnepekhez kívánok mindenkinek áldásos, békés, szent ünnepet, és a következő esztendőre sok sikert hozó új esztendőt.

Hajnis Ferenc
polgármester

Tartalomból

- Önkormányzati tájékoztató
- Környezetünk védelmébe
- Nyugdíjas klub hírei
- Hírek az óvoda életéről
- Iskolánk életéből
- A Községi Ház eseményei
- Recept karácsonyra
- Tájékoztatók, felhívások

Emlékeink



Emlékek Tolmács múltjából

Önkormányzati Hírek

Tolmács választott

Októberben lezajlottak az Önkormányzati választások, megalakult részben régi-új, részben új testületünk.

A testület tagjai: Dósa Istvánné, Hámori Imréné, Ja-

kus Szilvia és Gyuricza Gerő. Alpolgármesternek Dósa Istvánnét választotta meg a testület. **Sikeres és eredményes munkát kívánunk nekik!**



Eskütétel az alakuló ülésen

Emlékezés...

Élt régen Tolmácson egy nagyon kedves tanító néni, akit Papi Ibolyának hívtak. Tanított és dolgozott tanítóként, később iskolánk, óvodánk igazgatójaként.

Szerette a gyerekeket, tanítványai is szerették Őt. Szülőkkkel, a faluban lakó és dolgozó emberekkel jó kapcsolatot alakított ki. Őszinte, igazságos, megértő, mosolygós, türelmes, igazi pedagógus volt. Minden tanévben Ő tanította a kis első osztályosokat. Egyszer ezt a pályafutást, hivatást súlyos betegsége kettétörte, legyőzte!



15 éve, 2004. augusztus 31-én csendben itt hagyott bennünket.

Emlékét megőrizzük!

Hámori Imréné

Köszönet

Hálás szívvel köszönjük mindannyiunk nevében a karácsonyfa felajánlásokat és adományokat Csáthy Rudolfnének és Hámori

Imrének és Imrénének, akik a templomot, a parkot és az iskolát, óvodát varázsolják ünnepi hangulattá!

Önkormányzati tájékoztató

Képviselő-testületi döntésekkel kapcsolatban, ülések napirendje, illetve a jegyzőkönyvei elérhetőek az érdeklődők számára Tolmács Község Önkormányzata honlap-

ján! Internet hozzáférést biztosítunk a Községi Házban, a ház dolgozói segítségére lesz azoknak az érdeklődőknek is, akik nem rendelkeznek otthon internettel!

Környezetünk védelme érdekében

A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 48.§ (4) bekezdés b) pontja felhatalmazást ad és a települési önkormányzat hatáskörébe utalja, hogy az avar és kerti hulladék égetésére vonatkozó helyi szabályokat rendeletben állapítsa meg.

A kerti hulladéktól a tulajdonosok általában égetéssel szabadulnak meg, mivel ez a legegyszerűbbnek tűnő és megszokott megoldás.

Tolmács községben az avar és kerti hulladék nyílttéri égetésének helyi szabályait a 12/2012. (XI.29.) önkormányzati rendelet rögzíti.

A képviselő-testület 2019. 10. 25-én tartott alakuló ülésén szándékát fejezte ki arra, hogy az avar és kerti hulladék égetésére nyitva álló időpontot módosítani kívánja úgy, hogy az égetés kizárólag szerdai napon 11:00 órától 20:00 óráig legyen lehetséges. Más időpontban az égetés tilos, kerti hulladékon kívül egyebek égetése szigorúan tilos!

A képviselő-testület módosítási szándékával támogatni kívánja azt a környezetvédelmi és egészségügyi szempontból fontos törekvést, hogy az égetéssel történő megsemmisítés helyett az avar és kerti hulladék hasznosításra, komposztálásra kerüljön. Tekintettel arra, hogy a településünkön a hulladékgazdálkodási közszolgáltatást végző Zöld Híd Régió Kft. szolgáltatásai között biztosítható a házhoz menő zöld hulladékgyűjtés - az így elszállított hulladék pedig komposztálásra kerül - a lakosok körében a kerti hulladék kezelése tekintetében elsősorban e módszer alkalmazását szükséges szorgalmazni.

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 143.§ (4) d) pontja felhatalmazást ad a helyi önkormányzat képviselő-testülete részére, hogy rendeletben határozza meg az öngondoskodás és a közösségi feladatok ellátásához való hozzájárulás, továbbá a közösségi együttélés alapvető szabályait, valamint ezek elmulasztásának jogkövetkezményeit. A képviselő testület ezek mentén előkészített egy olyan helyi rendeletet, melyben a közösségi együttélés szabályait szeretné meghatározni. A tervezetben szerepel, hogy a vasárnap legyen a pihenés napja. Nyugalom megzavarására alkalmas eszközök, (hangos gépek, hangos zene, stb) használatától mentesen, nyugalomban töltjük el legalább a hét egy napját. Természetesen vannak esetek, mikor ez elkerülhetetlen, ezért a tervezetben van erre is kitétel.

Továbbá az utak biztonságos használatának - mind gyalogos, mind bármilyen közlekedési eszközzel közlekedők részére - biztosítása érdekében bizonyos útszakaszokon KRESZ táblák kihelyezését szeretné eszközölni, természetesen szakmérnök bevonásával. Várhatóan forgalmi rend változások lesznek! Kérjük közlekedjenek figyelmesen!

Közterület használat

A közterület használati díjakról érvényben lévő rendeletet január 1-től szigorúan alkalmazza majd az Önkormányzat! Erről bővebb felvilágosítást az Önkormányzat hivatalában tudnak kérni! Köszönjük együttműködésüket!

Események a Nyugdíjas Klubban!

Köszöntöm Tagjainkat, Olvasóinkat!

Ismét eltelt egy év, szép programokkal. Nagyon jól érezzük magunkat a kertes klubházban, ahol bográcsolunk, szalonnát sütünk. A húsvéti uzsonnákat is itt tartottuk meg. Két alkalommal egy rendőr őrnagy aszszony figyelem felkeltő előadását hallhattuk a besurranó tolvajokról, átverésekről. Kérte, hogy vigyázzunk magunkra, értékeinkre!

A klub szervezésében Esztergom fürdőjében töltöttünk el egy napot. Sopronnal is ismerkedett három napon keresztül 14 tagunk, ahol nagyon jól érezték magukat! Részt vettünk Salgótarjánban Alex Tamás koncertjén, aztán egy másik alkalommal elutaztunk Budapestre a Stefánia palotába, ahol két alkalommal is szép műsort láthattunk. 25 tagunk vett részt Hajdúszoboszlón a kezelési üdülésen.

Rétságon a Nyugat-Nógrád nyugdíjasok találkozója a Tolmácsi és Nőtincsi Nyug-

díjas Klub volt a házigazda. Finom szendvicsekkel és süteményekkel kínáltuk a résztvevőket. A magyar nőtaesten szintén sok tagunk vett részt. Rétságon a színházi előadásokra a klubból 14 -en váltottak bérletet. Az Erzsébet program keretében idén is pályáztunk üdülésre, melynek során sok tagunk jelentkezését elfogadták. Jövő év elején tudjuk meg, hogy nyert-e a pályázatunk

és mikor, hová lehet menni nyaralni. Megköszönöm az Önkormányzat ez évi támogatását és azt, hogy az önkormányzati kisbuszt igénybe vehetjük a rétsági rendezvények látogatásakor. Ezek segítségével nélkül kevesebb program valósulhatott volna meg számunkra! Szeretnék köszönetet mondani azoknak a tagjainknak, akik segítenek, jönnek ha szükség van rájuk a klub életé-

ben! A klubunk évzáró rendezvényére finom vacsorát elkészítő asszonyoknak is köszönöm munkájukat! Ha kell segítség és hívnak, igyekszünk részt venni a falu életében! Jövő évet még színesebbé szeretnénk tenni, hiszen 20 éves jubileumunkra készülünk!

Tagjainknak és Olvasóinknak békés karácsonyt, egészségben boldog új évet kíván a Vezetőség!

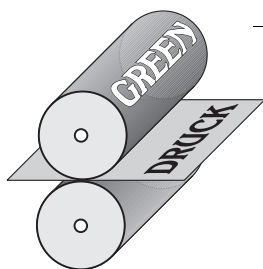


Őrizzük meg az utókornak

Kedves Olvasó!

Amikor a családi fotoalbum lapozgatása közben olyan régi fénykép akad a kezébe, amely Tolmács múltjához is kapcsolódik, kérjük, hogy az utókornak megőrzés céljából hozza be a Közös-

ségi Házba. A képet digitalizáljuk és visszaadjuk. Így gazdagíthatjuk közös értékeink tárárt. Azokból az emlékekből, amelyek falunkra jellemzőek, és a szereplők hozzájárulnak újságunk címlapjára is válogatunk.



Green Druck Nyomdaipari BT.
Vállaljuk: szórólapok, nyomtatványok, öntapadós címkék, kartondobozok, matricák készítését.
Egy- és többszínnyomás, stancolás, ritzelés.
Gyors, pontos, megbízható, minőségi munkavégzés, korrekt áron!
Cím: Rétság Táncsics utca 16.
Telefon: (35)351-155, 0630-960-7683

A Tolmácsi Kisbagoly Óvoda mindennapjaiból

29-es létszámmal, két csoportban kezdtük meg a 2019/2020-as nevelési évet. Móni óvó néni csoportja már egy be- és összeszokott csapat, java-részt középsős korú gyermekekből, míg Zsófi óvó néni csoportja nagy- és kiscsoportos korú gyermekekből tevődik össze. Hét új óvodásunk érkezett eddig.

Első nagy óvodai és faluközösséget érintő eseményünk a szüreti mulatság 2019.10.05-én került megrendezésre. Sajnos az idő szomorkás volt, de mind a

felvonulás, mind az azt követő jótékonyági bál fergetegre sikerült. Minden támogatónak, segítőnek ezúton is szeretnénk köszönetet mondani!!

Az őszi napok szerencsére sok napsütéssel, hosszú ideig kellemes időjárással biztosították számunkra az udvari játékot, immár a kastély felújítása után a tágasabb kastélypark területén is. Két, tavaly vásárolt új játzóeszközt helyeztünk el az őszi folyamán az óvodások örömeire: egy egyensúlyozó hidat és egy mókuskereket.

November első hetében

Vácon és Balassagyarmaton jártak a gyermekek. Vácon az Utazó Planetárium rövid kis összeállításával ismerkedtek, míg Balassagyarmaton a Kolompós együttes muzsikált intézményünk gyermekeinek.

A gyermekek folyamatosan 20-25 körüli létszámmal járnak, egy-két hét volt csak, amikor betegség miatt megcsappant az oviba járó gyermekek száma.

A logopédiai ellátásunk folyamatos, jelenleg utazó logopédus foglalkozik gyermekeinkkel és a banki úszásoktatás is zajlik.

December hatodikára már szerencsére lehullott az első hó... így gyorsan s könnyen érkezett a Mikulás apó.... :)

Az év végi nagy ünnepek előtt járunk már. December 15-én a falu hagyományos Adventi koncertjére, vásárára készülünk, majd a két gyermekintézmény közös Karácsonyi műsorára.

Mindenkinek szeretetteljes karácsonyváró időszakot és Áldott Ünnepeket, Boldog Új Esztendőt kívánok! Szeretettel,

Kiss Zsófia,
a Tolmácsi Kisbagoly Óvoda vezetője

Az iskolai élet mindennapjairól

A 2019-2020-as tanév 2019. szeptember másodikán **ünnepélyes tanévnnyitóval** kezdődött. Nagyháziné Bacsa Mónika igazgatónő beszédet mondott és röviden ismertette a tanév fontosabb terveit, programjait. A legkisebbek Zsófi óvó néni segítségével megtanult versekkel szerepeltek. Azután a nagyobbak versmondása következett, melyben tanulásra hívogetták társaikat.

A tanévet **23** alsó tagozatos **diák** kezdte meg, közülük 7 első osztályos tanuló.

Az iskolában tanító pedagógusok között is történtek változások. Morvainé Prajda Ágnes a rétsági iskolában folytatja további pedagógusi munkáját. Lelkiismeretes munkáját ezúton is köszönjük. Helyét Lami Annamária tanító néni tölti be. Reméljük megtalálja helyét kis közösségünkben. Ebben a tanévben Biszku Rita tanító néni vette át az osztályfőnöki feladatokat, segítségét kérhetik a szülők iskolai ügyek intézésében.

A tanév **első szabadidős programja** a magyar "Diák-sport Napja" alkalmából meghirdetett 2019 m-es fu-

tás volt, amit az iskolánk környékén bonyolítottam le. A gyerekek sajnos egyre kevésbé bírják az e fajta terhelést, egyre kevesebben vállalják be a táv lefutását. Kis gyerekekről lévén szó a részvétel önkéntes volt. Dícséret illeti a feladatot teljesítőket.

Megtartottuk a tanév első szülői értekezletét is, amelyen Vargáné Kapcsos Zsuzsanna igazgatóhelyettes is részt vett. A tanév feladatait Biszku Rita osztályfőnök ismertette. Újra megválasztottuk Jakus Szilviát a szülői munkaközösség élére és segítőjeként Ferikné Dinkó Renátát is.

Az október 6-i ünnepségünket tanórai keretben tartottuk meg. Köszönet érte Biszku Rita tanító néninek, aki felkészítette a 3. 4. osztályosokat. Meghatódva néztük a kisebbekkel a színvonalas műsort.

Október 5-én mindenki készült a már hagyományosan megrendezésre kerülő szüreti **felvonulásra és vigalomra**. Kicsik és nagyok, idősebbek és a fiatalok is szívesen kapcsolódtak e nap programjaiba. Már a pénteki napon kezdetét vet-

ték az események. Sok gyermek és felnőtt töltött emlékezetes délutánt a "Csulik tanyán" Ági óvó néni szervezésének és áldozatos munkájának köszönhetően. A **töklámpás kiállításra** ötletesebbnél ötletesebb alkotások születtek ebben az évben is.

Sok támogatót sikerült megszólítanunk, akik idén sem utasították el kérésünket. Szeretnénk még egyszer megköszönni felajánlásait, azt hogy hozzájárultak rendezvényünk sikeréhez.

A **Szüreti bál megnyitó műsorán** ez alkalommal óvodásokkal és iskolásokkal együtt szerepeltünk. Zsófi óvó néni táncóráin megtanult népi játékokat adtunk elő. A dalokra nagy lelkesedéssel táncoltak kicsik és nagyok. Az iskolások táncba hívogettó verset is mondtak, majd dallal és táncsal csalogatták a közönséget is a "táncparketre". A jó hangulatú bál hajnalig tartott. Bevételéből óvoda és iskola gyermekei részére lesz felhasználva. Köszönet minden velünk felvonulóknak és támogatóknak.

Iskolai keretben megemlékeztünk **október 23-a** eseményeiről is. Az ünnepi műsor szereplői a 3. 4. osztályos diákok voltak. A műsor összeállításáról és betanításáról Bacskai Rita tanító néni gondoskodott. Nagy átééléssel mondták verseiket és énekeltek a dalokat. Az 1. 2. osztály tanulói figyelmesen hallgatták őket.

November 5-én **A mesél az ég!** című tudományos csillagászati gyerekelőadás voltunk az óvodásokkal együtt Vácon. Lenyűgözte a gyerekeket a kupolára kivetített csillagos égbolt. Sok értékes ismerettel tértünk vissza. Napokig beszélgettek tanulóink a látottakról.

A november 26-án, 28-án és 29-én **fogadóórát** tartottunk, ahol a szülőkkel személyesen beszélhettük meg problémáinkat, adhattunk jó tanácsokat az eredményesebb együttműködés érdekében. Örömkre szolgált, hogy a szülők többsége élt a lehetőséggel, hogy tájékozódjon gyermeke tanulmányi eredményeiről.

26-án kezdetét vette a már évek óta hagyományává vált három alkalmas szín-

házi látogatás sorozat, melyre ebben a tanévben is lehetőséget kerestünk a váci Művelődési Házban. A szervezési feladatokban segítségemre volt Ferikné D Renáta. A Pinokkió című zenés mesét láthattuk első alkalommal, mely mély benyomást tett a gyerekekre.

December természetesen a **Télapóvadás** hangulatában kezdődött. A gyerekek levelet írtak vagy rajzoltak a Mikulásnak, közölték benne kívánságaikat, titkos vágyaikat.

December 6-án újra ellátogatott iskolánkba a **Mikulás**, megajándékozott minden kisdíákot.

A Mikulás sem maradt ajándék nélkül, szép versekkel, dalokkal, szép saját készítésű ajándékokkal köszönték meg kedvességét. A Mikulás távozását követően játékos versenyeken mérhették össze tudásukat és ügyességüket tanulóink.

Mindannyian lelkesen készülünk a december 14-i **Adventi vásárra**. Gyerekek

és szülők ötletes portékákat készítenek. Finom meglepetések is lesznek ottani fogasztásra és elvitelre is. A gyerekek néhány felnőtt segítségével ünnepi díszbe öltöztetik majd a falu karácsonyfáját. A templomi hangverseny végeztével közös vásáron, teázáson, forraltborozáson és falatozáson vehett részt minden érdeklődő.

Utolsó programunk ebben az évben a **karácsonyváró napunk** lesz, melyet idén is közösen ter-

vezünk az óvodásokkal. Az iskolás gyerekek ünnepi műsorral készülnek az irányításommal. Fenyőfát a Hámori család ajánlotta fel intézményünknek. Köszönet érte Magdi óvó néninek és férjének.

Minden kedves olvasónak kívánunk ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYT ÉS BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT!

Az iskola dolgozói nevében:

Tóth Anna tanító

Közösségi Ház Hírei

Az év vége felé közeledve mindig visszatekintünk egy kicsit, milyen évet tudhatunk a hátunk mögött. Büszkén mondhatom, hogy a 2019-es év sem szűkölködött programokban, eseményekben.

Azt mondják a környező településeken, hogy példa értékű az, ami a falunkban történik. Ez nyilván büszkeséggel tölt el és kérem Önöket, Kedves Olvasók, Önök is legyenek büszkék azokra a dolgokra melyek itt zajlanak, legyenek büszkék Ön magukra és Tolmácsra. Azt gondolom, hogy mind egy hajóban evezünk, mind egyfelé, előre haladunk. A dicsőség közös, közösen értük el azt, ami miatt minket dicsérnek. Ugyanakkor pedig azt is gondolom, hogy senki sem a dicséretért teszi, amit tesz, hanem az összetartó és élhető közösségért.

A nyár fő eseménye a Falunap volt, amire nyugodtan lehet mondani, hogy fantasztikus volt, minden tekintetben. Büszke és boldog szívvel gondolok rá vissza, meghatározó esemény a jövőre nézve. Magasra tettük a léceket saját magunknak is. A rengeteg munka meghozta gyümölcsét. Fantasztikus stábbal sikerült együtt dolgozni, hatalmas köszönet jár minden önkéntesnek érte! Az egész országból rengeteg vendég érkezett, és jó hírünket vitték nem csak megye szerte!

Az őszi beköszöntével a rendezvények és programok egymás után következtek és folytatódnak egészen az év végéig. A teljesség igénye nélkül felsorolok néhány nagyobb rendezvényt:

Hagyományörző, hagyományteremtő céllal immár

többször rendeztük meg Szent Mihály napunkat.

Szent Mihály napjával kezdődött az úgynevezett kifarangsang ideje, a lakodalmazások őszi időszaka, mely egészen november 25-ig, Katalin napjáig tartott.

Szent Mihály napja, egyben egy gazdasági év forduló is. Ezután kezdtek a kukoricát törni. A néphagyomány szerint Szent György napkor, azaz április 24-én a legelőre hajtott állatok ilyenkor tértek haza.

Ez a nap a pásztorok elszámoltatásának, szegődtesének időpontja is volt.

Emlékeztetések voltak országszerte a szentmihályi vásárok, a pásztorok ilyenkor egészítették ki a felszerelésüket. De nem csak a vásározást, a szórakozást, az ismerkedést, hírszerzést is jelentette az embereknek.



Azt hiszem, nyugodtan mondhatom azt, hogy igen sikeres és népszerű volt idén is ez a rendezvényünk. Igyekeztünk, hogy minél inkább a régmúlt időket idézzék, ezért termelői piacot, egy mini vásárt szerveztünk, mely közben felnőttek és gyerekek próbálhatták ki a tűnemezelést, Dobson Zsófi vezetésével. A piac után folytattuk az estét egy kis népzenei koncerttel. Az est zárásaként tüzet gyújtottunk, csatlakozva ezzel ahhoz az országos kezdeményezéshez, amely az "Itthon vagy - Magyarország, Szeretlek" program része.





Az év második legnagyobb és legjobban várt eseménye a szüreti felvonulás és bál. Idén az időjárás sajnos nem volt túl kegyes hozzánk, viszont ennek ellenére az ideit is sokáig fogjuk emlegetni. Sokan voltunk és az eső nem tudott minket eltántorítani! Köszönetet szeretnék mondani magam és az Önkormányzat nevében is önkénteseinknek, akik a vendéglátásban jeleskedtek! Köszönjük hálás szívvel Drajkó Endrének, Fekécs Gábornak és barátainak azt a sok energiát, amit beletettek a napba!

Október 23-án közös túrát szerveztünk a Börzsönybe,

Tolmács-hegyre. 18 kilométert túráztunk.

Az őszi szünetben kézműves foglalkozásokat szerveztünk a gyerekeknek, otthoni unalom, tv-nézés, "kutyuzés" helyett. Nagy örömeinkre sokan választották inkább ezt az elfoglaltságot!

Következő jeles ünnepünk a Szent Márton nap volt, mely szintén hagyományteremtő céllal indult el évekkkel ezelőtt. Ilyenkor lámpásokat készítnék, eszünk-iszunk jól mulatunk, majd a lámpásokkal átmegyünk a templomba, ahol az atya vár már minket és együtt keressük Szent Mártont. Idén is volt lehető-

ség lámpásokat készíteni, de a fő csapásvonal a gyertyamártás volt. Emellett lehetett agyagozni, festgetni.

Adventi időszakra készülődve tartottunk egy közös adventi koszorúkészítő foglalkozást is. Csodaszép koszorúk és ajtódíszek születtek!

Még nyár elején egy közös programba kezdtünk a Nemzeti Művelődési Intézettel, lehetőségünk nyílt műhelymunka keretein belül ismerkedni az értéktár készítésével. Ennek gyümölcseként november 30-án megnyitottuk értéktár kiállításunkat.

Hogy mi az értéktár? Tulajdonképpen bármi lehet ér-

ték, ami számunkra fontos. Első hangzásra az értéktár-ról régiségek, épített értékek, képzőművészetek jutnak eszünkbe, holott ettől sokkal többről van szó. Így ezen foglalkozások alkalmával gondolatban összegyűjtöttük, hogy milyen saját értékeink vannak, és nem csupán régi időkben kutattunk, hanem a jelenben is. Így lett a helyi értéktárban szereplők között: a Nyugdíjas Klub tagjainak, Molnár Györgynének, Klíber Lászlónénak, Dávid Imrénének, Malovecz Jánosnénak, Rotter Teréznek, Csílik Erzsébetnek munkái, Dávid Jánosné gobelinjei. Dezső Béla gyönyörű madárkái és teknősei,





Juhász Árpád és Ágota különleges szörpjei (A Mi szörpünk), Dudás József fotói, Dudás Gergely mézei, Dósa István bora, Csóri Miklós asztalos munkái, házi söre, Farkas Eszter kézimunkái, tolmácsi női öltözeke, Sinka Sándor disznóságai (kolbász, tepertő), Bubori István makettje, savanyú káposztája, Szetei László sétabot gyűjteménye, kőfaragása, Szeteiné Szőke Ágnes gyűjteménye, Nagy Gabi alkotásai, Paulínyi János méhészeti eszközei, Balogné Havai Niki gyűjtése, grafikái,

Hajnis Andrea "tolmácsi lagzis karikája", csepa, férfi és női öltözekek, Hajnis Viktória süteménye, Ujlaczkai-Kuris Marietta tortája, Harmatos Imréné túrós lepénye, Kurali Ferenc pálinkája.

Sajnos csak néhány napig élvezhettük ezek látványát, mivel Községi Házunk mozgalmas élete ezt nem tudta tovább lehetővé tenni. Viszont az bizonyos, hogy itt nem állhat meg ez a történet, rengeteg értéket rejt még a falu, és azon vagyunk, hogy ezeket mind fel tárjuk, megmutassuk.



Áldott ünnepet és egészségben, vidámságban, programokban gazdag újévet kívánunk Önöknek!



Ünnepi asztalra

F. Szabó Mihály:

Karácsonyi szeretettorta

Közeledik a Karácsony,
A legszebb ünnep,
Amelyre már nagyon sokan
készülnek.
Hogy ebben a készülődésben
Valamit segítsék,
Adok egy receptet,
Hogy az ünnepi asztalon
Nagy torta lehessen,
Abból sok embernek jusson,
S mind boldogan egyen,

Vég egy adag szeretetet,
Gondosan szitáld át,
Hogy ne maradhasson
Benne semmi gázság.
Alaposan keverd össze,
Segítőkészséggel,
Gyúrd jó erősen keményre,
Az önzetlenséggel.
Majd simítsd el kedvességgel,
Meg sok türelemmel.
Aztán fedd be vidámsággal,
S díszítsd fel örömmel.

Pihentesd nagy kitartással,
Süsd ki nagyon szépre
A szív lobogó lángjánál.
S amikor készen vagy,
Önzetlenül arra gondolj:
Azoknak is adsz majd,
Aki néha megbántottak.
Szeleteld derűvel,
Oszd szét igazsággal, úgy,
hogy
Mindenkinek jusson.
De te légy a legboldogabb
Ha neked nem marad.

Ünnepi harcsapaprikás túrós csuszával



hozzávalók / 4 adag Harcsapaprikás

- 0.6 dl napraforgó olaj
- 2 db vörshagyma
- 6 gerezd fokhagyma
- 2 db sárga kaliforniai paprika
- 5 dl víz
- 2 ek fűszerpaprika
- 600 g afrikai harcsa (szürke harcsa)
- só ízlés szerint
- bors ízlés szerint
- 2 közepes db paradicsom

Kapros túrós csusza

- 10 dkg füstölt mangalica szalonna
- 30 dkg csuszátészta
- 15 dkg tehéntúró
- 175 g tejföl
- 1 csokor kapor
- só ízlés szerint
- bors ízlés szerint

Elkészítés Harcsapaprikás

1. A finomra vágott vörshagymát olajon aranybarnára pirítjuk. Hozzáadjuk az aprított paprikát, majd kicsivel később a reszelt fokhagymát. Megszórjuk fűszerpaprikával, hozzáadjuk az aprított paradicsomot, sózzuk, borsozzuk, majd elkeverjük, és felöntjük vízzel.
2. Alacsony lángon főzzük 1 órát, időnként megkevergetve. Ha elforrt a leve, pótoljuk vízzel. Akkor jó, amikor már szétfőttek a zöldségek.
3. Amíg fő az alaplevünk, felkockázzuk a harcsát, majd hozzáadjuk a készre főtt alapléhez. 10 percig főzzük a hallal együtt.

Kapros túrós csusza

1. A felkockázott szalonnát zsírára pirítjuk. Hozzáadjuk a kifőtt csuszátészta, és lepirítjuk.
2. Hozzáadjuk a tejfölt, a túrót és a finomra vágott kaporot. Az egészet alaposan elkeverjük, és össze melegítjük. Ízlés szerint sózzuk, borsozzuk.
3. A harcsapaprikással tálaljuk.

forrás: nosalty.hu

Felhívás

Tolmács Kultúrájáért és Sportjáért Közalapítványunk egész évben támogatja kulturális rendezvényeinket, gyermekeinket, sportolóinkat. Tegyük mi is munkájukért!

Alapítványunk munkáját Ön is tudja segíteni! Ha kicsi összeggel is, de hozzá tud járulni, hogy támogassa rajtuk keresztül akár programjainkat, akár gyermekeinket, sportolóinkat, ezt csekk befizetésével vagy akár utalással is megteheti!

Csekket a Közösségi Házban és az Önkormányzatnál is kérhet! Utalni a 11741031-20024279 számú számlaszámra tud! Köszönjük!



Tolmácsi KISBÍRÓ

Tolmács Községi Önkormányzat lapja.
Megjelenik negyedévenként. A lap ingyenes.
Kiadja Tolmács Község Önkormányzata,
2657 Tolmács, Sport u. 1. Telefon: 35/550-157.
E-mail: hivatal@tolmács.hu Szerkeszti a szerkesztő bizottság. Felelős kiadó: Hajnis Ferenc polgármester. Kiadványterv és tipográfia Girasek Károly munkája. Nyomdai munkák: Green-Druck nyomdaipari Bt, Rétság. Felelős vezető: Pál György